

Az UMGISZ „Május 1.”

üzemének felavatása

Május 1 ének, a dolgozók egysége nemzetközi napjának tiszteletére, az Umgisz vezetősége és dolgozói rendezték, kijavították, átalakították a több, mint két évtized óta pusztulásra ítélt volt bőrgyár épületét.

Az üzemavató ünnepség megkezdése előtt, igen értékes, komoly eredményeit láttuk az Umgisz eddigi működésének, az új üzemi épület nagytermében kiállított saját készítésű ipari termékek és az Umgisz értékesítő szövetkezeteiben kapható kereskedelmi cikkek kiállított sokaságában.

Láttunk az Umgisz szabóműhelyében készült ruhákat. Kifogástalan anyag, kifogástalan munka. Nem rendelésre, nem a kiváltságosak részére készült ruhadarabok ezek, hanem minden dolgozó számára, aki munkájával megérdemli, hogy olcsó, szép és jó ruhája legyen.

Nagyon jó benyomást tett mindenhire az Umgisz asztalos műhelyében készült népbutorkiállítás. Mindnyájan gyönyörködünk jól képzett asztalosaink szép munkáiban, a típus népi hálóberendezésben.

Láttuk a deszka és ládaüzem gyártmányait, a kefe és seprűüzem, a téglák és cserépgyár termékeit, az Umgisz kenyérfőzemeinek készítményeit. Minden üzem kiállított anyagánál az volt az érzésünk, hogy az Umgisz alkalmazottai tudják, kinek és miért dolgoznak. Tudják, hogy városunkban ők a szocialista ipar előharcosai, megalapozói. Pártunk irányítása mellett, felszámoló az ember ember által való kizsákmányolásnak.

Beszédes számokkal igazolja az Umgisz fejlődését és létjogosultságát a kiállított grafikon. 1945-ben 25 alkalmazottal dolgozott az Umgisz, ma 376 a dolgozók és alkalmazottak száma. Hasonló emelkedést mutat a grafikon a vállalkozások és áruforgalom, valamint az ipari vállalkozások és kereskedések kimutatásában.

Az Umgisz termelőszövetkezeteibe tömörült kisiparosok példát mutatnak az iparosítás fejlesztése terén. Ők megértették, hogy Pártunk irányítása és vezetése mellett, kormányunk támogatásával tudjuk elérni, hogy a régi rendszer kizsákmányoló gazdaságpolitikája miatt leromlott gazdasági és kultúrális színvonalunkat, a szocialista társadalmi rendszerben megfelelő színvonalra emeljük.

Az új üzemi épület udvarán került sor a felavató ünnepségre. Az Umgisz igazgatóságának nevében Fekete János elvtárs mondott megnyitó és avató beszédet. Nagy vonalakban ismertette az Umgisz eddigi működését, kihangsúlyozva, hogy a szövetkezet eddig is dolgozott, de a jövőben megsokszorozott munkával fog dolgozni az új üzemi épületben a szocialista fejlődésért. Ennek jelképekül az új üzemi épület a Május 1 nevet fogja viselni.

Szilágyi Ignác elvtárs, a vármegye ideiglenes bizottsága nevében üdvözölte az Umgisz-t.

A RMP nevében Keintzel József elvtárs üdvözölte az Umgisz dolgozóit, vezetőit és a vendégeket. Rámutatott az Umgisz utóbbi fejlődésére, amellyel bebizonyította életképességét és létjogosultságát, ami a jövőben gazdasági életszínvonalunk feltétlen emelkedéséhez fog vezetni. A termelés fokozatos irányításával a termelőeszközök kikerülnek a kizsákmányoló kezéből, nálunk éppen úgy, mint a szomszédos demokratikus államokban. A tervezettség kereszttől tökéletesíteni fogjuk a munkát a szocializmus végső győzelméig.

Ezután Imets János, a megye nemzetgyűlési képviselője mondott meleg üdvözlőt az Umgisz dolgozóinak és vezetőségének az eddig kifejtett ered-

ményes munkáért, ami mindannyiunknak büszkesége. A szövetkezeti munkában megyénkben az Umgisz utóbb, mert termelő szövetkezetein keresztül értékes, példamutató munkát fejtett ki. Az eddig elért eredmények biztos utmutatást nyújtanak a szocialista termelés bevezetésének módjára. Ezzel az új kollektív termeléssel megváltozik a munkások életmódja és gondolkodási módja is. Végül azt kívánja, hogy az üzem legyen méltó új nevéhez, május 1-hez.

A Megyei Szaktanács és a Szakszervezetek nevében Balásy Jenő, a RDNSZ nevében Lukács Jolán, az IMSZ részéről Matus Levente, a Fe-

derala nevében Ilyés Imre mondott üdvözlő szavakat.

Az Umgisz munkásainak nevében Szalay Ferenc mondott köszönetet Pártunknak és kormányunknak, hogy mindenkor készséggel segítették az Umgisz céljai megvalósításában és egyben köszönetet mondott az Umgisz dolgozóknak, hogy 1200 önkéntes munkaóra vállalásával az új ipartelep életre hívását elősegítették. Igérte, hogy szorosban bekapcsolódva az egyéves tervbe, leküzdene minden nehézséget, az eddig kiemelkedő élmunkásokat követve, normadöntésekkel komoly tényezői akarnak lenni a szocializmus építésének.

Igy az Umgisz betölti azt a hivatást, amit gazdasági életünk megerősítéséért vállalt és osztályharcos öntudattal még szorosabban kapcsolódik be a szocializmus építésébe.

Erdész Emil

A szakszervezetek működése

A szakszervezeti választások még folyamatban vannak. A vas és fém, a fa- és építőipari munkások szakszervezetei és a ruházati szakszervezetek megválasztották új vezetőseiket.

A vas- és fémmunkások új vezetőse május elsejére az ünnepség nagyrészt megszervezte és el is végezte. A délutáni sport- és népi ünnepélyt, karöltve a ruházati szakszervezettel, irányították és szervezték. A végrehajtásban voltak hiányok, amennyiben a vezetőségnek a tagjai nem dolgozták fel kollektíven az összes tagelviársákkal a feladatokat és így a tagok nem vették ki részüket a munkából, hanem a vezetőség néhány lelkes tagja végzett emiatt emberfeletti munkát. A munkálatokban kiűntek: Pál József, Sente Gyula, Orbán Albert, Lántky Sándor, Kis Károly, Selyem István és Deák Ferenc. A fa- és építőipari munkások szakszervezeteinek hatáskörébe tartozik az állami IPEIL faüzem, ahol százon felüli létszámmal dolgoznak. A munkásság politikai fejlődése jó irányban halad, azonban ez nem minden tisztviselőről mondható el, akad-

nak olyanok is, akik a szocialista fejlődést hátráltatják. Kívánatos volna ezeket a kérdéseket megvizsgálni, hogy a vásárhelyi központ tegye meg az intézkedést a hiányosságok felszámolására.

A ruházati szakszervezet is elindult a fejlődés útján. Az UMGISZ szövetkezetnél dolgozó elvtársak is ehhez a szakszervezethez tartoznak és a munkát elég jól végzik. Azonban az inkadrálásnál hibák voltak, mert az igazgatóság nem vette fel a kapcsolatot az üzemi bizottsággal és direktórikusan intézkedve, a munkásságot nem a szocialis helyzetnek megfelelően kezelte ezekben a kérdésekben. A többi szakszervezetnél, ahol még nem történtek meg a választások, a munka nem megy a legjobban. Pl. az egészségügyi szakszervezetnél a reszortok nem dolgoznak kollektíven és a szektáriánus munka a szakszervezetre hátrányos. A mezőgazdasági bér munkások szakszervezeténél a munka szintén elindult, azonban általánosságban a munkálatokban még sok a kívánni való.

Lőrincz András.

Sándor Regina és Egyed Rozália vasöntő lányok országos jelentőségű ujitása

Alig néhány hónapja kezdett a vasöntői munkához Szentkeresztbányán 26 lány. Még el sem végezték a 6 hónapos vasöntő tanfolyamot s máris az egész üzem munkásságának figyelmét felkeltő és országos jelentőségű ujitást kísérleteztek ki és valósították meg.

Amikor a hegesztőpálcák öntéséhez tették a lányokat, eleinte még férfi-öntő hordta számukra az izzó vasat a kánálban, annyira idegen volt a «mesterség». Nemsokára azonban megbárátkoztak a gyár, addig idegen levegőjével és máris új módszereken gondolkodtak, amivel a munka termelékenységét emeljék, hogy az előirányzatot teljesítsék.

Sándor Regina szentgyeházásfalvi és Egyed Rozália lövétei származású munkások nem nyugodtak bele abba, hogy a munkások évek hosszú során naponta 15-16 kg. hegesztőpálcát öntöttek ki.

Ujitáson törték a fejüket, ami az első időben nem tetszett az öntőmestereknek, panaszkodott is rájuk, hogy nem úgy csinálják, mint régen. Mégis vállalták a szófogatatlanság vádját és titokban tovább kísérleteztek.

Most, amikor új munkamódszerükkel 100 százalékkal haladják túl a normát és 8 órai munkaidőben kevesebb fadarassal 30-32 kg. öntvényt értek

el, akkor léptek felfedezésükkel a nyilvánosság elé.

Új munkamódszerük abban áll, hogy egy öntőkeretbe nem 8 hegesztőpálcát helyeznek el, hanem 16-ot és ezt egyszerre öntik ki. Azonkívül nem ürítik ki egészen az öntőkeretet, mint azt eddig tették, hanem csak a megszáradt homokot szedik le néhány mozdulattal és pótolják friss homokkal. Ez a kettős ujitás párosulva biztos kezűkkel, ahogy a hegesztőpálcákat kivesszük, tette lehetővé a munka termelékenységének ilyen jelentős fokozását.

Eddig titokban kísérleteztek Sándor Regina és Egyed Rozália, most azonban látható büszkeséggel és önbizalommal töltötte el őket egyszerű ujitásuk és szívesen tanítják a többi öntőt is új munkamódszerükre. Ma már mind a 26 fiatal öntő lány az új munkamódszerrel dolgozik, amely nemcsak a munka termelékenységét emeli 100 százalékkal, hanem azt könnyebbé is teszi.

Igy lett Sándor Regina és Egyed Rozáliából, a két szegény falusi lányból, akikből a régi rendszerben legfeljebb «cseléd» lehetett volna, munkásujtó és a munkások büszkesége, akik nemcsak kezük munkájával, de leleményességükkel is elősegítik a szocializmus építését.

A RDNSZ munkája

Április 29-én, Veres Margit elvtársnő, központi kiküldött részvételével a RDNSZ megyei bizottsága értekezletet tartott. Lukács Jolán elvtársnő, szervező felelős az utolsó 3 hónap munkájáról adott beszámolót. Vázolta, milyen eredményeket ért el a szervezet politikai, gazdasági, szociális és művelődési téren a nők tömegének mozgósítása által. Az eredményei azonban korántsem merítik ki a lehetőségeket. Tagjaink maguk is látják, hogy sokkal többet lehetne megvalósítani, ha minden tag megértene, hogy a szervezet megerősödését szolgálja, ha nem csak a tagsági könyvet tartja a zsebében, hanem a munkában tényleges segítséget is nyújtana.

A napirendi pontok között szerepel a megyei bizottság átszervezése is. Az átszervezésre a javaslatot Szikszay Katalin elvtársnő, megyei titkár tette meg, ismertette a tagok eddigi tevékenységét és az átszervezés szükségességét.

A javaslatokat egyhangulag elfogadták. A hozzászólásokból kiemeltünk Miklós Jánosné csekefalvi, Sándor Gyuláné homoródmalmi és Jónás Andrásné székelyudvarhelyi kiküldött beszédét.

A gyűlésen a megyei bizottság megteremtette a május 1-től augusztus 23-ig terjedő időre lefektetett munkatervét majd kül- és belpolitikai beszámolót következett.

Szabotázs-ítéletek

A székelyudvarhelyi népbíróság mint szabotázs bíróság Magyar Árpád 25 éves oroszhegyi lakost és Miklós Antal 25 éves farkaslaki lakost tiltó üzérkedés miatt 4000, illetve utóbb 10000 lej pénzbírságra ítélte s egyben elkobozni rendelte a bűnjelként szemelt 15 illetve 79 m. szövetet.

Értesítés

A vármegyei főorvosi hivatal közli az érdekeltekkel, hogy a D 2 ellátású jegy márciusi 4 sz. szelvényére (zsemlékását) osztanak és pedig a 1949. évi aluli gyerekeknek havi 1 kg. a két éven felülieknek pedig 500 gr. úgy falun, mint városban. A fenti mennyiséget május 15-ig lehet kifizetni az állami fűszerüzletekben.

Szilasi András dr. vm. főorvos

RPR

Sediul Secundar de Judecată Ulijudetului Odorheiu.

Ügycsomószám: 3-1949

Idézés

Kelt 1949. év IV. hó 20. napján szám alatt Pál József lakhelye ismeretlen lakost, alperesként megidézve 1949. év május hó 11. napjának d. órájára, a bírói hatóság elé Kócs Róza felperes váls ügyben kitűzött tárgyalására.

Meg nem jelenés esetén a bíróság a tárgyalást a polgári perrendtartás 152 §-a alapján felek távollétében megtartja.

Elnök, Balogh József dr. Jegyző, Carol Sabău

Hirdetmény

A székelyudvarhelyi dolgozók a ves tudomására hozzuk, hogy május 3-tól kezdődőleg naponta friss pastörizált tejet szállítunk Székelyudvarhelyre.

A tejet az »Ardealul« állami árusítási Szabadság tér 11. szám alatti háttól az udvarban (Sámson-udvar) Egyelőre korlátozott mennyiségben szállítunk tejet, de amint a vásárlói igény részéről nagyobb kereslet mutatvánul meg, a napi felhozatalt megvevők. Transzylvánia Vajgyártó Székelykeresztúr.

Udvarhelymegyében a dolgozók hatalmas tömege lelkesedéssel ünnepelte május elsejét

Megyénkben még soha ilyen óriási lelkesedéssel és ilyen hatalmas tömegek részvételével nem ünnepelték meg május elsejét, a munka ünnepét, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának a napját.

Szombaton délutánra a város már díszbe öltözött. Az utcákon, a tereken, a középületeken hatalmas jelmondatok éltek május elsejét. A szakszervezet fuvós zenekarának ébresztője már talpon találta az egész várost. Az ünnepelő dolgozók ezrei nyüzsögtek az utcákon. Zászlóerdőket lengetett a májusi enyhe szél és a májusi napsugár regyogó fénye öntötte el az ünnepelő várost. A szocializmus építésének a jegyében először ünnepeltük május elsejét.

Egymásután érkeztek a szakszervezeti és intézményi csoportok zászlókkal, jelmondatokkal a szaktanács székháza elé, ahonnan együttesen indultak a népgyűlés színhelyére.

Háromnegyed tizenegy órakor elindult a végelethatalmas tömeg a Szabadság-tér felé, ahol az ünnepségek első része folyt. A zenekar hangjait tuhársogta az ünnepelő tömeg éljen zése, éítelve a Szovjetuniót, nagy vezetőjét Sztálint, Népköztársaságunkat és vezető erejét, a Román Munkáspártot.

Óriási tömeg gyűlt össze a térre, ahol tapsorkán és éljenzés fogadta az emelvényre lépő vezetőket, a RMP megyei titkárságának a tagjait, a hadsereg, az intézmények és a tömegszervezetek képviselőit.

Az ünnepséget Szűcs Károly, az ideiglenes megyei bizottság titkára nyitotta meg román és magyar nyelven, majd Balázs Antal, a RMP megyei bizottságának tagja román nyelven, Keintzel József, a RMP megyei titkárságának a tagja magyar nyelven méltatta május 1 jelentőségét. Beszédükben kiemelték, hogy ez az első eset Népköztársaságunk életében, hogy május elsejét a szocializmus építésének a jegyében ünnepelhetjük. A Szovjetunió hatalmas segítségének és Munkáspártunk következetes harcának köszönhetjük, hogy ezt megérhettük. Azok az eredmények, amiket Népköztársaságunk Pártunk vezetésével elértek, lehetővé tették, hogy nekifoghatunk országunkban is a szocializmus építésének. Ennek nagy jelentősége: csak akkor foghatjuk fel, ha ismerjük a szentkeresztbányai vasgyár fellendülését, a paradisi sóbánya modernizálását és az oly nagy jelentőségű általános kutatásokat. Kifejtették, hogy a béke erőt az egész világon óriási mértékben megerősödtek, ami nekünk élő példája a párizsi világbéke-értekezlet, ahol az egész világ dolgozó és haladó értelmiségie 600 millió ember nevében követelték a tartós béke megszilárdítását.

Az ünnepelő közönség sorából spon-tán alakult szavaló karok hangoztatták minden becsületes dolgozó igazi óhaját: »tartós békét akarunk«.

Ezután kulturműsor volt, melyen a megye legjobb kultur csoportjai léptek fel. Elsőnek a korondi, alsósófalvi és pálpataki földművelés tanácsok mutatták be ősi népi táncukat, majd a sáceli román kultúr csoport lépett az emelvényre, hogy bemutassa a román népi táncokat. A kultur csoportokat a dolgozók hosszasan ünnepelték.

Ezek után kezdődött az ünnepi felvonulás. A városházánál levő emelvény előtt egymásután vonultak fel az ifjúság, a dolgozók és sportolók seregzei. Soha ilyen seregszemléje még nem volt udvarhelyi dolgozóknak. Demokratikus hadseregünk katonái a dol-

gozók sorait tarkították, külsőségekben is kifejezve ezzel, hogy a hadsereg a népé és a nép érdekeit szolgálja.

Délután folytatódott az ünnepség a városi sporttelepen és a sétateren. Sportolóink nagy tömegei mutatták be tudásukat és ügyességüket, a kultur csoportok pedig folytatták délelőtti előadásukat.

Nagy tömeg volt a népi ünnepélyen, azonban nem találtuk helyesnek, hogy a rendezőség a délutáni népi ünnepélyre belépőjegyeket árult. Ezzel dolgozóink egy részét elzárta attól, hogy élvezhesse sportolóink és kultur csoportjaink tudását és művészetét.

Nem értette meg a rendezőség teljesen a május elseji ünnepségek igazi jelentőségét. Ezen a téren a jövőre vonatkozóan feltétlenül fel kell használni az idej tanulságokat.

Falusi vendégszereplő kultur csoportjaink sem érezték azt a gondoskodást,

amit méltán elvárhattak volna. Az elég csekély számú rendező csoport nem volt képes hibátlanul kielégíteni a nagytömeg igényeit és amíg egyesek emberfeletti erővel dolgoztak, sokan, akiknek segíteniük kellett volna, nem tették meg azt.

Az elsorolt hibákat kivéve, (amiket a jövőben feltétlenül ki kell küszöbölni) megállapíthatjuk, hogy 1949 május elsejét városunk és megyénk olyan fényes és lelkesedéssel ünnepelte meg, amilyenre még nem volt példa. Bizonyossága ez annak, hogy dolgozóink megértették az ünnep jelentőségét, megértették, hogy Népköztársaságunk, amelyik a szocializmus építésének az útjára lépett, biztosan halad kitűzött célja felé, a Szovjetunió támogatásával és a Román Munkáspárt vezetésevel és irányításával, dolgozó tömegeink felemelésének az érdekében.

fl.

Megnyilt a székelyudvarhelyi Népi Athenaeum kölcsönkönyvtára

Május elsején, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napján megnyitott városunkban a Dósa György Népi Athenaeum könyvtára.

Szilágyi Ignác, a megyei ideiglenes bizottság elnöke, Vánts László dr. a Népi Athenaeum igazgatója és Bokor Mózes, a RMP megyei titkárhelyettese megnyitói beszédekben, rámutattak a könyvtár jelentőségére. Ma, amikor a világ dolgozóit a tartós békéért küzdenek, a Népi Athenaeum könyvtára ideológiai és szépirodalmi művekkel hivatott elősegíteni olvasói helyes szocialista fejlődését, hogy öntudatosan válhassanak a béke táborának harcosává.

A Malinovszki tér 5 szám alatt levő könyvtár 10.500 könyvből áll. Ennyi régi- és modern részben magyar, részben román nyelvű szépirodalmi és ideológiai mű a Romániai Demokratikus Szövetség udvarhelyi tagozata, a Kereskedőkör és volt Polgári Önképzőkör egyesített könyvtárából került ki. Ehhez járult még az Ifjúsági Szövetség gyűjtése és a régebbi könyvtárak alkalmával összegyűjtött könyvek.

A Dósa György Népi Athenaeum könyvtárát díjtalanul látogathatja minden dolgozó. Könyvtárszolgálat van hétfő kivételével a hét minden napján, beleértve a vasárnapot is. A könyvek kikölcsönözhetőek két heti határidőre, indokolt esetben hosszabb időre is.

Légyünk a Dósa György Népi Athenaeum könyvtárának gyakori vendégei, szorgalmas olvasói! Terjesszük híret széles körökben, mint újabb lehetőségét a művelődésnek és a dolgozók művelődési színvonalának emelésének. G. M.

Az ideiglenes bizottságoknak értékesíteniük kell a helyi erőforrásokat

Nagy felelősséggel járnak azok a feladatok, amelyek a dolgozóknak, a dolgozó parasztnak és a néphez kötött értelmiségiekre hárulnak, akiket azzal a becsületbeli közzététellel bízták meg, hogy az ideiglenes bizottságok által, a városokban és falvakban, az államhatalmat gyakorolják. Az új államgépzetet köré kell csoportosítani a városok és falvak dolgozóinak milliós munkástömegeit; az államhatalom minden egyes szervéből, minden ideiglenes megyei, járási vagy községi bizottságból, az ideiglenes bizottság minden osztályából, a jó vezetésnek és gazdálkodásnak iskolá példáját kell, hogy nyújtsák. Értékes fegyverré kell tegyék ezeket a szervezeteket a kizsákmányoló osztályok gazdasági pozíciói elleni harcban, hogy elfojtsanak minden olyan kísérletet, ami a régi rendszer visszaállítására irányulna. Ezek az állami szervek hatalmas lendületet kell adjanak országunk szocialista építéséhez.

Legfontosabb feladataik közé az tartozik, hogy mint az államhatalom képviselői, mozgósítsák az összes helyi erőket és erőforrásokat az állami terv és helyi terv megvalósításáért.

Az ország minden részében az állami terv végrehajtásán dolgoznak.

Gyárak épülnek, utak és vasutak készülnek, iskolák, kórházak, kulturothonok emelkednek. Az ideiglenes bizottságok tagjainak pontosan ismerniük kell mindazokat a feladatokat, amelyek az állami terv és a helyi terv kerületekre kirótt; követniük kell nap-nap után a terv teljesítését és támogatniuk kell azoknak kedvező menetét. Ebből a célból az összes erőket, az összes erőforrásokat és az összes helyi kezdeményezéseket mozgósítaniuk kell.

A helyi pártszervezetekkel és szakszervezetekkel való szoros együttműködéssel az ideiglenes bizottságoknak mozgósítaniuk kell az összes helyi erőket a környék közlekedési hálózatának megjavítására, vagy építésére, összeegyeztetve ezt a műveletet az állami terv feladataival.

Az ideiglenes bizottságoknak, mint az államhatalom helyi szerveinek, foglalkozniuk kell a dolgozók életfeltételeinek megjavításával, valamint egészségügyi és kulturális viszonyokkal. Mindezeket a kérdéseket oszáltszempontról kell megvizsgálni, úgy, hogy megvédjék a dolgozók érdekeit, s lejusztassanak az osztályellenségre, a tőkés osztályra.

Mert a dolgozók életszínvonalának

emelése, a szocializmus építésének egyik célkitűzése. Az ideiglenes bizottságok vezetése és közvetlen ellenőrzése mellett kell harcoljunk a megyei mezőgazdasági tervek teljesítéséért. Vezetésük alatt áll nagyszámú helyi érdekű vállalat, amely a dolgozók közvagyonát képezi, így: községi üzemek, sütődék, vágóhidak, malmok, olajprések, fürdők, böcsődék, napközi otthonok, színházak, kulturothonok stb. A megyei mezőgazdasági terv teljesítését és a helyi érdekű vállalatok működését, a tervszerűség szellemében kell megszervezni, a dolgozók általános érdekeinek és a terv központi elveinek szemelőtt tartásával.

A megyei ideiglenes bizottságok egyik alapvető feladata, a helyi erőforrások felszínre hozásában rejlik.

Ebben az országban annyi fel nem tárt kincs van, annyi bőség, amit a múltban nem vettek figyelembe, mert az ország eddigi urainak és ez urak parancsolóinak nem volt érdekük azokat felszínre hozni. A tőkésök csak ott helyezték el tőkésüket, ahol bizonyossá volt, hogy profitvagyukat kielégíthetik, a külföldi trösztök pedig elleneztek az ország iparosítását, mert az volt érdekük, hogy áruikat rablóáron adják el és így hozzájukköve tartanak bennünket. Ma, a munkásosztály és a Párt harca ezeket az akadályokat elsöpörte. Nehéz, kemény munka vár ránk, hogy a századok óta a föld mélyén, vagy éppen a felszínen heverő végtelen gazdagságokat kiaknázzuk és a dolgozó nép szolgálatába állítsuk. Az ideiglenes bizottságokra vezetőszerep vár ebben a munkában. Tanulmányozniuk kell az általános fontosságú kérdéseket a földalatti kincsek kiaknázására, a közlekedési utak fejlesztésére, erdőültetés, gátépítés, vagy nagyterületek öntözésére vonatkozóan és javaslatokat terjeszteniük elő a központi hatóságoknál ezek megvalósítását illetően.

Mindezeket és sokegyebet is meg tudunk valósítani mi magunk, a saját erőnkkel, a saját eszközeinkkel. És meg is valósítjuk! Fokozatosan valósítjuk meg, először a nehéziparra összpontosítva erőnket, a bányász- és fémiparra, hogy ipari fejlődésünk anyagi alapjait megteremtjük.

Tudjuk felhasználni teljes egészében a helyi erőforrásokat, legyenek azok — látszólag — bármilyen jelentéktelenek is. Tanuljuk meg azt a tüzelőanyagot felhasználni, ahol éppen vagyunk — legyen az fa, tőzeg, vagy földgáz — hogy ezzel is megtakarítsuk a távolabbról való szállítás költségeit, ami a termékek önköltségi árát emeli. Tanuljuk meg a helyi szükségletek kielégítésére felhasználni a víz-erőket, kőzeteket és a helyi nyersanyagokat. Az ideiglenes bizottságok a munkásosztály gazdaságával tekintsenek körül, tisztán a munkások módjára gondolkozzanak. El fogunk csodálkozni azon a lehetőségeken, amelyeket fel fognak tárni.

Tanulmányozzuk a Szovjet Hatalom helyi szerveinek gazdag tapasztalatait és igyekezzünk azokat országunkban alkalmazni.

A dolgozók százezreinek a közélet vezetésébe való bevonásával mindjobban kifejlesztjük városainkat és falvainkat, a munkásosztályunk és a Pártunk újabb hatalmas harcfigyverekeit adunk eddigi eredményeink megvalósításához és Népköztársaságunknak a szocializmus építésének nagyszerű útjában újabb fejlődést biztosítunk. (Scanteia)

x Ládák minden méretben és mennyiségben és minőségben az állami textiltűzet nagybani lerakatánál olcsó áron kaphatók. 3-3

Nyomatott az »UMGIS« könyvnyomdájában Székelyudvarhely.

Helyzetjelentés a vetési csatáról

Sorszám	A növények megnevezése	Udvarhelyi felső	Udvarhelyi alsó	Kereszturi felső	Kereszturi alsó	Oklándi	Parajdi járás	ÖSSZESEN
		%	%	%	%	%	%	
1	Tavaszi buza	93,37	98,00	100,00	108,50	106,00	100,00	99,43
2	Tavaszi rozs	33,33	—	—	—	—	53,86	42,00
3	Tavaszi árpa	95,17	100,24	100,00	100,00	100,00	102,31	99,95
4	Zsolt	97,66	98,72	100,00	100,00	107,33	100,00	97,89
5	Tengeri	106,26	106,73	107,39	200,24	102,50	103,65	162,52
6	Takarmánynövények	99,69	69,78	79,24	103,14	97,03	89,49	92,93
7	Iparinövények	85,32	82,20	113,43	113,08	100,78	50,00	99,56
8	Zöldségfélék	85,67	85,30	97,83	103,06	101,00	96,48	93,70
9	Olajosnövények	101,33	100,34	105,63	108,31	101,21	100,00	107,33
	Összesen	96,60	96,73	100,91	107,00	102,00	100,09	102,72

(A táblázat százalékadatainak összesítő eredményei tekintettel az egyes területek eltérő nagyságára, csak az összterület és az összesítés együttes adataiból számíthatók ki és nem a százalékos részlet eredmények alapján.)

Az adatok vizsgálatából kitűnik, hogy 1949 április hó 30-ig, megyei viszonylatban a vetési munkálatok elvégzésében az első helyet a kereszturi alsó járás foglalja el 107,00 százalékkal, a második helyet az oklándi járás 102,00 százalékkal, harmadik helyet a kereszturi felső járás 100,91 százalékkal, a negyedik helyet a parajdi járás 100,09 százalékkal, az ötödik helyet az udvarhelyi alsó járás 96,73 százalékkal, a hatodik helyet pedig az udvarhelyi felső járás 96,60 százalékkal. Az elért megyei átlag pedig 102,73 százalék.

A munkálatokban kitűnt és megyei viszonylatban az első helyet foglalja el Homoródszentpál község az oklándi járásból. A többi élen járó községek közül meg kell említenünk Kissolymost, Nagysolymost, Felsőrákost, Énlakát, Kisgalambfalvát és Homoródalmást.

A munkálatok elvégzésében a dolgozó parasztság közül a következők tűntek ki: Török Zsigmond és Csáki Mózes Homoródszentpálról, Tankó János és Simó Sándor Kissolymosról, Asztalos Mózes és Paniti József Nagysolymosról, özv. Sándor Andrásné és Bokor György Felsőrákosról, Bálint Dezső és Fülöp Domokos Énlakáról, Török Sámuel és Békás Albert Kisgalambfalváról.

Az egyéves állami terv keretében megyénk mezőgazdasági szektorára többek között az a feladat hárult, hogy megszervezzük az egész vetési kampány menetét és hogy a munkálatokat a legjobb feltételek mellett és mentől hamarabb fejezzük be, de legkésőbb május 10-ig. Minden munkanapnak megvolt a maga programja, terve.

A tervek kidolgozása és átvétele után, a dolgozó parasztság elhatározta, hogy nem csak teljesíti az előirányzott tervet, hanem túl is lépi azt, a tervben meghagyott ugarterületek rovására s ami a legfontosabb, tervbe vette egyben az előirányzat megdöntését május 1. tiszteletére.

Amint láthatjuk, a szervezett munka következtében, dolgozó parasztságunknak sikerült a tervet túlhaladni és szép eredmények elérésével nagy meglepedéssel ünnepelte meg május 1-ét, minden dolgozó nemzetközi összefogásának napját.

Horváth Géza

Szigoru büntetéssel sujtják nemzetgazdaságunk szocialista építésének szabotálójait

A hivatalos közlöny április 30-án megjelent 25. száma a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának törvényrendeletét közli, mely szigorú büntetéseket ír elő a gazdasági jellegű vétések és bűncselekmények megtorlására.

A törvényrendelet első szakasza értelmében a nemzetgazdaság fejlődésének és a gazdasági terv teljesítésének, valamint az állami javak lelkiismeretes kezelésének biztosítására szigorú büntetésekkel sujtják mindazokat, akik cselekedeteikkel gátolják a dolgozóknak a Román Népköztársaság szocialista gazdasági rendszerének építését sértő kifejtett erőfeszítéseit.

Egytől tizenkét évig terjedő börtönnel és 100.000 lejig terjedő pénzbüntetéssel sujtják azokat, akik nem tartják tiszteletben a minisztertanácsnak, a minisztériumoknak és az államhatóságok helyi szervezeteinek az állami terv végrehajtásával kapcsolatban hozott határozatait, továbbá a gazdasági tervben nem szereplő olyan határozatokat, amelyeknek célja irányítani, megszervezni és ellenőrizni a termelést és az árucikkek forgalmát.

Hasonló büntetéssel sujtják azokat, akik a gazdasági tevékenység biztosítása érdekében lefoglalt javakkal kapcsolatos határozatokat nem teljesítik és számlákat, élelmiszerjegyeket és más hasonló közokiratokat hamisítanak.

Tizenkét évig terjedő fogházzal büntetik azokat, akik az állami, szövetkezeti, vagy magángazdaság szek-

torában egyénekenként vagy tömegesen arra ösztönzik az alkalmazottakat, hogy ne teljesítsék a kollektív szerződésben a termelés biztosítása érdekében vállalt feladataikat, valamint azokat, akik az ösztönzésnek engedve, tudatosan megtagadják a kollektív szerződésben vállalt fenti feladatok teljesítését.

Hat hónaptól hat évig terjedő fogházzal és 100.000 lejig terjedő pénzbüntetéssel sujtják azokat, akik megszegik az árakat és a megengedett hasznos szabályozó intézkedéseket, tulajdonképpen megállapított árakat és bármilyen formában árdragítást idéznek elő, a vevők megkárosítására, csálnak a mérésnél, áruhamisítványokat hoznak forgalomba, valamint azokat, akik nem tartják be az állami szabványosítási rendeleteket és készakarva, vagy felületességéből rosszul ügykezelik az állami gazdasági egységek tulajdonát képező javakat.

5-10 évig terjedő kényszermunkával és 200 ezer lejig terjedő pénzbüntetéssel sujtják azokat, akik a gazdasági tervet érdeklő ügyiratokba tudatosan hamis, a valóságnak meg nem felelő és elferdített adatokat irnak be, akik az állami gazdasági egységeknek szánt pénzüsségeket elcsúsztatják, az áruárakat megemelik, vagy az árucikkek meghamisítását.

A fentebbi törvényrendelet csak átmeneti jellegű és az az egyéves gazdasági terv időtartamára marad érvényben.

RPR. Dos. 2252—1947.

Judecătoria Populară Mixă Odorheiu

Soția lui Gedő Bálint, răscută Bărbăș Berta, dom. în Odorheiu, în baza art. 1 din legea Nr. 173 și art. 1 din legea Nr. 293—1944, cere a declara mort pe soțul ei Gedő Bálint răscută la 5 Febr. 1905 în com. Zăgon, jud. Treiscaune,arăând că soțul ei în anul 1944 luna August a fost mobilizat de armata maghiară și plecănd pe front a murit în timpul războiului în comuna Bicăz jud. Ciuc.

Invităm pe cei, cari au știri despre dispărutul Gedő Bálint din Odorheiu a le comunica de urgență Parchetului Trib. Odorheiu, care face cercetările respective. Jud. șaf: Andrei Donciță.

x Szőke tonkaorru yorkshirei malacozó tenyészkoctát felestartásba adok. Kossuth-utca 25 szám.

Buzogány Lajos

Állandóan fejlődik az állami vasútlelet

A nehézipar állandó és tervszerű fejlesztésével arra törekszik kormányunk, hogy a Román Munkáspárt utmutatásai alapján mezőgazdasági gépekkel és eszközökkel lássa el dolgozó földműveseinket. Ezt a gondoskodást mutatja az újabb érkeztek a Secera állami vasútleletbe, hogy szolgálják a mezőgazdaság gépesítését vármegyénkben.

E gépek között vannak váltókékek, különböző ekealkatrészek, szecskavágók, lókapák, kétsoros kukorica vetők, vasboronák, permetezőgépek stb.

A Secera állami vasútlelet felhívja a figyelmét azoknak a szövetkezeteknek, akik a Federale utján rendeltek mezőgazdasági gépeket, hogy azokat kötelesek átvenni, még akkor is, ha időközben a szövetkezet vezetősége változott.

A mezőgazdasági gépeken kívül nagymennyiségű üvegáru is érkezett az állami vasútleletbe, ahol nagy választékban és olcsón szerezhetik be a háztartások üveg szükségletüket.

Kaphatók még por és olajfestékek, szesz és pálinka, likőr-izesítők, pecsétviasz, fekete vaslemez, horganyozott huzal, ólomház, ráfvas, kereskedelmi és konyha mérlegek, vedrek, lópatkó szeg, láncok, csizmapatkó stb. nagy választékban.

A székelykereszturi „Művészek Háza” megnyitása

A székelykereszturi „Május 1. Athenaeum” keretén belül alapított „Művészek Háza” a május 1-i ünnepségekkel kapcsolatban tartotta ünnepélyes megnyitását. Szép számú közönség jelenlétében Dávid Livia, az Athenaeum igazgatója ismertette a „Művészek Háza” célját, kollektív munkára ösztönözni a város művészeit munkájuk végzésére alkalmas helyen, ahol egymást ideológiailag képezhetik, irányíthatják és a város tehetséges festő, diszítő, szobrász ifjai részére tanfolyamszerű iskolát létesíthetnek, a lakosság művészet iránti érdeklődését és izlését fejlesztik és nevelhetik.

A megnyitás alkalmával kiállítást is rendeztek a város művészei.

Péterffy Gyula
az Athenaeum titkára

Uj székház, uj élet

A MNSz székelyudvarhelyi városi szervezete új munkalendülettel indult el azon az uton, amelyet a RMP vezetésevel a szocializmus győzelmes és diadalmas felépítéséért folytatunk.

Miért kell új élet, új lendület, forradalmi hév a MNSz szervezetébe? Azért, mert csak így tudja betölteni hivatását szervezetünk és e hévvel kell harcolnunk a még létező kizsákmányolók ellen.

Azonban felkészületlenül nem tudunk harcolni. Ideológiai felkészültségre kell, hogy szert tegyünk. Tisztán kell látnunk az imperiálista országok háborús mesterkedéseit, párhuzamot kell tudjunk vonni a népi demokratikus országok, valamint az imperiálista országok között.

Székelyudvarhelyen is elkészült a MNSz új székháza (Kossuth utca 1 sz. Flórián ház). Tárt ajtókkal várja a Magyar Népi Szövetség minden tagját.

Az új székház fog szolgálni testvéreinknek második otthonául. De, hogy valóban minden testvérünknek otthonává váljék, szükséges, hogy ezt a székházat gyűlések alkalmával vagy más alkalmakkal is minél többen látogassák, s az itt hallottakat testvéreink vigyék ki mindazok közé, akik társadalmi helyzetüknél fogva hozzánk tartoznak. Minden becsületes magyart dolgozónak a Magyar Népi Szövetségben van a helye.

Ilyen gondolatokkal készült el új székházunk, amely teljesen berendezve áll tagjaink rendelkezésére. Éppen ezért kérjük testvéreinket, jöjjenek és együtt próbáljunk dolgozni, harcolni mindannyiunk, családunk boldogságáért, gyermekeink jobb jövőjéért.

Buzogány Lajos

Mez...
a me...
száza...
lített...
szóval...
tetés...
hozzá...
ink m...
akadál...
megtal...
kérdése...
paraszt...
történe...
eső, leg...
meg a...
való f...
morát...
vén a...
termész...
nálni, h...
nyomor...
helt, jó...
zókat, F...
szóalók...
megszer...
lés, illet...
Kidomb...
lontóság...
pesítése...
nek s a...
vetkezeti...
biztosít...
ságban...
ka arány...
Megisr...
elképzelé...
ván adn...
daságokr...
szakmán...
szerezték...
önkéntes...
ténhetik...
hagyást...
kel rend...

A MNSz nagyszabású gyűléseken ismertette a falu gazdasági, kulturális és politikai felemelkedésének útját

Vezető pártunk, a RMP 1949 március 3-5-iki határozata alapján megindult a köznevelés országunk mezőgazdaságának átszervezéséért.

Az az öröndetes tény, hogy országunk munkásosztálya a dolgozó parasztsággal együtt megszerezte a politikai hatalmat, lehetővé tette, hogy az ipari termelés döntő részének szocialista alapra történt átszervezése után a mezőgazdasági termelés korszerűsítésére is sor kerülhessen.

E nagy harci feladat megvalósítása Udvarhelymegyében, április 24-én széleskörű felvilágosító munkával indult. Megyénk minden községében a Magyar Népi Szövetség taggyűlései keretében földműves, munkás és más társadalmi rétegekhez tartozó, de a nép érdekében folyó köznevelésben résztvevő elvtársak ismertették a mezőgazdaság átszervezésével kapcsolatos nagyjelentőségű határozatot.

Hogyan szabadulhat meg a dolgozó földműves a nyomortól

Mezőgazdaságunk átszervezését, mely a megye lakosságának majdnem 80 százalékát közvetlenül érinti, az elmúlt napon 14.500 részvevő előtt élő szóval ismertettük. A részletes ismeretelés után, számtalan kérdésben és hozzászólásban kívánták földműveseink megismerni, illetve a látszólagos akadályok elhárítására a módozatot megtalálni. Így felvetődött a tagosítás kérdése, amelyről joggal félt a szegény paraszt, mert az elnyomó rendszerben történt régi tagosítások során, a távolos, legtermékenyebb helyen kapta meg a részét, ami a zsiros paraszttól való függését, eladósodását, örök nyomortól megszabadította. Birtokosai lévén a hatalomnak, a dolgozók természetesen arra fogják azt felhasználni, hogy megerősítsék az eddig nyomorban élő, egyéni gondoktól terhes, jogaiból kiforgatott falusi dolgozókat. Részletesen érdeklődtek a felosztásról a kollektív termelés megszervezésének módjáról, a termelés, illetve a jövedelem elosztásáról. Kidomborodott ama nagy segítség jelentősége, melyet a mezőgazdaság gépezete nyújt a dolgozó földműveseknek s amelyet csak a nagybani (szövetkezeti) gazdálkodás mellett lehet biztosítani, de csak abban a gazdaságban, ahol a tagok a teljesített munkájuk arányában kapják a részesedésüket.

Megismerték kormányzatunk azon elképzeléseit, melyekkel segítséget kíván adni a létesítendő kollektív gazdaságoknak, ahol nem lesz többé kizsákmányolási lehetőség. Tudomásul vették arról, hogy a társulás csak akkor lehetséges, ha a szükséges előfeltételek rendelkeznek.

Együtt menetel a falu és város dolgozója

Megelégedéssel vették tudomásul a dolgozó parasztok, hogy nekik, mint akik a földműveléssel együtt dolgozzák meg a földet, helyük van a munkás pártjában, szövetségben. Őket nem lehet kizsákmányolni, kizsákmányolónak tekinteni, sem azok soraiba előléptetni, viszont a tényleges kulákokból még egyet sem szabad bekerülnie az alaki gazdaságokba, szövetkezetekbe.

Tovább kell tudatosítani azt, hogy a mezőgazdaságunk vezető ereje, a Magyar Népi Szövetség, a szocialista Munkáspárt védelmezője minden dolgozóknak, aki a haladás mellett harcol a munkás paraszt szövetség megerősítéséért. A dolgozó parasztság hatalmas tábora tehát meg-

nyerte szövetségesnek a számbelileg kevesebb, de harci tapasztalatban és elméleti ismeretekben gazdagabb munkás osztályt, mely biztosítja arra, hogy a kizsákmányolástól, a nyomortól megszabaduljon.

A hozzászólások arra mutattak, hogy a kérdés megbeszélése után egészen új irányban folytatódna a viták és még sok olyan kérdést vetnek fel, mellyel megkönnyítik a helyenkénti alkalmos megoldás megtalálását. Bizonyára az a kis és szegény gazda, kiknek nem jövedelmez az egyéni gaz-

dálkodása és megéri a jövő termelési módszerének óriási felsőbbrendűségét, nem fog visszariadni az újításoktól. Módosítások, újítások és a megfelelő termékek fokozottabb bevezetésével még a mi hegyes-völgyes vidékünkön is bőven lehet találni eddig ki nem használt lehetőségeket. Ezeket a lehetőségeket az értelmes gazdák máris emlegetik és tanulmányozzák. Az utóbbi időben felvetett néhány ilyen kérdést említünk meg, melyeket a szövetkezeti élet megerősítése során különösebb nehézségek nélkül meg lehet

A lövétei vasércbánya május 1-i munkaversenyei

A lövétei vasércbánya munkás-csoportjai versenyben voltak egymás között május 1. tiszteletére és szép eredménnyel múlták felül az előirányzatot. A csoportversenyekben első lett a Török János által vezetett 5. számú csoport 46,8 százalékos normatelteljesítéssel, második lett a 14. számú csoport, amely Lázár Dénes vezetésével 43,7 százalékkal multa felül a normát, harmadik András Lajos 8. számú csoportja 41 százalékos teljesítménnyel. A többi munkacsoportok is szép eredményeket értek el: Kelemen György 21. számú munkacsoportja 35,7 százalékos, Lázár Lajos 1. számú munkacsoportja 30,2 százalékos normatelteljesítéssel tünnek ki. Mihály László 17. számú csoportja 90 százalékos, Márton János 15. számú csoportja 94,2 százalékos teljesítette az előirányzatot.

Május elsejét ilyen szép munkatelteljesítménnyel köszöntötték a lövétei vasércbánya szorgalmas munkásai, akik ezzel a teljesítményükkel is hozzájárultak a szocializmusnak hazánkban való építéséhez.

6000 önkéntes munkaórát dolgoztak május 1. tiszteletére a parajdi sóbánya dolgozói

Beszámoltunk már lapunk hasábjain arról, hogy a parajdi sóbánya munkásai május 1. tiszteletére vállalták, hogy elkészítik önkéntes munkával a korszerű sporttelepet. Ezt az elhatározást tett is követe és május elsején a feldisített sporttelep várta az ünneplő közönséget, hogy a sporton keresztül is folytatódhasson a dolgozók életszínvonalának emelése, amit Pártunk kezdeményezésére és irányításával kormányunk célul tűzött ki.

A parajdi sóbánya dolgozói, napi nehéz és fáradságos munkájuk után, mellyel gazdasági tervünk teljesítéséért küzdenek, még csáktányt, ást és lapátot vettek a kezükbe, hogy önkéntes munkával megépítsék a sporttelepet, amit eddig annyira nélkülözött Parajd lakossága.

A bánya munkásai 6000 munkaórát dolgozva megvalósították azt, amit célul tűztek és május 1-én délután a sportkedvelők óriási tömegei vettek részt a sportbemutatókon. Eljőttek a környező falvak lakosai is, hogy tanúi lehessenek a nagy eseménynek. A dolgozók széles tömegei beléptidij nélkül gyönyörködhetek a sportolók tudásában és ügyességében.

A sporttelep építéséhez nagy segítséget adtak a parajdi IPEIL dolgozói is. Nem mondhatjuk ugyanazt az ifjúságról, amelyik habár résztvett a munkálatokban, de nem olyan lendülettel és lelkesedéssel, mint azt máltán elvárhatnánk volna, pedig tulajdonképpen nekik készült a sporttelep.

51 százalékkal az előirányzatot felül

A bánya dolgozói azonban nemcsak a sporttelep elkészítését vállalták, hanem az áprilisi termelési előirányzatot is túlteljesítették 51 százalékkal május 1. tiszteletére.

Kacsó Tamás 73. számú robbantó csoportja 96 százalékkal multa felül normáját. Falfaragásnál ugyanez a csoport 59 százalékkal. Bakó Mihály 71. számú csoportja 54 százalékkal teljesítette túl normáját. Az ácsoknál Tóth András csoportja 59 százalékkal, a külső és belső szállítók 42 százalékkal, a főtér faragók 41 százalékkal és a szélesítők 54 százalékkal teljesítették túl feladatukat.

Az elektromos felvonó építésénél 16 munkás dolgozik, akiknek erőltetett munkamenetben 8 métert kellett volna április hó folyamán haladniuk, május 1. tiszteletére 9 és fél métert haladtak lefelé a föld gyomrába.

Az új aknához vasutat kellett építeni, aminek szintén május 1-re kellett volna elkészülnie, azonban április 29-én a csillék már vígan jártak az elkészült vonalon.

Tizenegy munkás munkaéremrendet kapott

Azok az eredmények, amiket a bánya dolgozói értek, visszhangra találtak kormányzatunknál is, bizonyosságul annak, hogy ma mennyire értékelik a becsületet, öntudatot, lelkiismeretes munkásokat. A bánya tizenegy kiemelkedő élmunkását tüntették ki a munka érdemrendjével. A kitüntetettek között találjuk Kacsó Tamást, a normadöntőt és társait: Bakó Mihályt, Biró Dénest, Fülöp Kálmánt, Hajdó Sándort, Farkas Jánost, Székely Aladárt, Tóth Andrást és Szász Sándort. De ott találjuk Svornos András bányagazgatót és Szász Gergely szakszervezeti vezetőt is. Mindnyájuk mellett büszkén csillog az érdemrend, hirdelve, hogy Népköztársaságunk minden szeretete és megbecsülése azok felé a dolgozók felé fordul, akik minden erejüket és tudásukat latba vetve dolgoznak tervünk sikeres megvalósításáért.

valósítani: az állatállomány mennyiségi, de főképpen minőségi feljavítása, a takarmánytermelés fokozása, az ipari növények fokozottabb termelése, a gyümölcsstermelés és feldolgozás fejlesztése, a méhészet megszervezése, kerti vetemények nagyobb mennyiségben való termesztése, s b. Ime néhány, a vidékünknek megfelelő termelési ág, melyet szakszerű irányítással jövedelmezőbbé tudunk tenni.

Az átszervezést tehát nemcsak az teszi szükségessé, hogy többet és jobbat kell termelnünk, az egyre növekvő keresletnek, hanem az a belátás, hogy a falu dolgozóinak életszínvonalát más uton felemelni nem lehet, illetve jövedelmező, korszerű gazdálkodás nélkül nem lehet földműveseink értékes nagy taborát munkájához méltó sorsba juttatni.

Valóban kulturforradalmat kell bevezetni a falu életébe. Nemcsak a babonát, előítéleteket, a sötétben botorkálást kell megszüntetni, hanem a technika vívmányaival, új munkamódszerekkel, az állam és munka iránti új magatartással kell falvaink dolgozóit egy békés, gondtól mentes, boldog élet felé vezetni.

Imets János

Udvarhelymegye kitüntetett élmunkásai

Május 1. alkalmával Népköztársaságunk kormányja Udvarhelymegyében több élmunkást tüntetett ki a Munka Érmével.

Az ipari termelésben kitűntek normán felüli nagyarányú termeléssel

a lövétei vaskőbánya munkásai közül: András Ferenc Pista bányász, id. Bencze Mihály, a 12-es csoport vezetője, Lázár Dénes bányász, Stelik Lajos csillék, Lázár József Tamás, ifj. András András bányamesterhelyettes,

a szentkeresztbányai vasgyár munkásai közül: Bajcsi Sándor villanyszelvényező, Pavelka Ödön vasesztergályos, Boros Domokos vasesztergályos, Mihály Ottó lakatos, Vidám János lakatos mesterhelyettes, Orbán Ferenc öntő, Negre József öntőmesterhelyettes, id. Szócs Lajos öntő,

a parajdi sóbánya munkásai közül: Biro Dénes bányász, Tóth András ács, Svornos András főmérnök, Fülöp Kálmán bányász, Bakó Mihály bányász, Szász Gergely munkás, Kacsó Tamás bányász, Farkas János bányász, Hajdó Sándor bányász, Szász Sándor iparos, Székely Aladár gépész,

az IPEIL munkásai közül: Zsombori Gábor lakatos, Deák Sándor érdem munkás.

A mezőgazdasági munkában kitűnt: Horvath Géza udvarhelyi mezőgazd. ig., agrármérnök,

Művelődési és politikai téren kitűntek: Pava Ferenc, a gyagy kulturóthon karmestere, Vajna Albert, a RMP titkárságának tagja, aki anyagmegtakarítással, jól megszervezett munkával a termelésben is kitűnt.

... Nálunk a munkának társadalmi jelentősége van... a munka nálunk becsület és dicsőség dolga... Itt a dolgozó embert megbecsülnek. Itt a dolgozó nem kizsákmányolók javára dolgozik, hanem saját maga, saját osztálya javára, a társadalom javára. És ha jól dolgozik, ha megadja a társadalomnak azt, amit adhat — a munka hősné szánit, dicsőség övezi — mondotta a világ dolgozóinak nagy tanító-mestere, Sztálin, a sztáhanovista élmunkások első szovjetuniói értekezletén.

Ezeknek a sztálini szavaknak a szellemében köszöntjük megyénk kitüntetett dolgozóit, a Munka Érmének első tulajdonosait.

Ismerjük meg a szocializmus hazáját

Maxim Gorkij, a gyermekek nagy barátja, a pionérekéről

Minden gyermek ismeri és szereti Maxim Gorkijt, a nagy író, a szovjet-nép joggal tekint a »forradalom prófétájának« és a szovjet irodalom megreremődjének.

Gorkij nagyon szerette a gyermekeket. Állandóan figyelemmel kísérte, miképpen tanulnak, hogy gazdagítsák eszüket és lelküket és hogyan örvenenek minden újabb sikerüknek. A gyermekek nagy szeretettel köztölték az íróval bajukat és bánatukat és a Gorkijhoz intézett egyetlen levél sem maradt válasz nélkül.

»Szívvel üdvözöllek, ti jövődéli doktorok, mérnökök, költők, tankosok, repülők, tanítók, művészek, feltalálók és geológusok« — írta Gorkij az északi sarkon lévő Igarka város pionérjainak, akik elhatározták, hogy könyvet írnak a Sarkkörön túl élő gyermekek életéről.

»Kössetek barátságot, dolgozzatok jó kedvvel és odaadással és tanuljatok szorgalmasan« — fordult felhívással Gorkij a Szovjetunió pionérjaihoz.

Gorkij arra törekedett, hogy a gyermekek minél komolyabb magatartást tanúsítsanak az iskola iránt. Arra serkentette őket, hogy minél többet olvassanak és a bátorság, a becsület, valamint a munka iránti szeretet neves szellemében növekedjenek, mert csak így válhatnak igazán »az új élet építőivé« és a szocialista haza méltó állampolgáraivá.

Különösen két levelében domborodik ki Gorkij atyai szeretete: az egyiket a Szovjetunió pionérjaihoz intézte, a másikat pedig az irkucki 15. »Gorkij« középiskola pionérjainak küldte.

A »pionér« fogalmát taglalva, Gorkij leveleiben a szovjetgyermekek millióihoz szól, akik előtt megvilágítja az új és szebb élet felé vezető utat. Ime néhány jellemző részlet Gorkij leveleiből:

— *A pionérek.*

Mit is jelent a »pionér« szó? Egykor az alig felfedezett földeken kalandozó és új életet kereső embereket nevezték így.

De pionéreknek neveztek számos tudóst is. Ilyen például Louis Pasteur, a bakteriológiai tudományok megalapítója, Curie, aki feltalálta a rádiumot, Dokucsajev tudós, aki Oroszország földtani viszonyainak feltárásával új utat nyitott a geokémiai tudomány fejlődése számára.

De pionérnak nevezhetjük Marx Károlyt is, aki az emberiség történelmének új eszméjét fedezte fel és megmutatta a világ egész dolgozó népének a szabadsághoz vezető egyetlen utat.

Vladimir Iljics Lenint szintén pionérnek tekinthetjük, mert bátran vezette a munkásosztályt azon az uton, melyet Marx jelölt ki.

Minden közérdekű alkotásnak, amely bővíti és kimélyíti a kultúra vívmányait és a dolgozó osztály érdekeit szolgálja, megvoltak, megvannak és meg lesznek a maga pionérhadai.

Ezért tehát joggal állíthatjuk, hogy a pionérek azok az emberek, akik felfedezik, művelik és alkalmazzák az életben mindazt, ami új és hasznos az emberiség számára.

Ti, a szocialista forradalom pionérjainak gyermekei, testvérei és hugai, az új életet építők gyermekei vagytok. A számotokra felfedezett új földre léptek és ezt a földet a benne rejlő összes kincsek birtokosaiként, mint önmagatokért dolgozó emberek lakjátok.

Hősies, egyszerű munkát osztottak

ki nektek: tovább kell folytatnotok a szüleitektől megkezdett, magasztos igazságos és dicsőséges munkát.

A ti figyelmeitek semmi sem kerülheti el, ismerjétek meg mindent, vértézzétek fel magatokat minél több ismerettel és semmilyen munkát ne becsüljétek le. Nektek, pionéreknek tovább kell haladnotok a nagy Lenin által megnyitott uton.

Pionérek, előre!

E lendületes felhívás után, amelyet Gorkij 1929-ben intézett a Szovjetunió pionérjeinek, ime egy részlet az irkucki 5. számú Gorkij középiskola tanulóinak intézett leveléből.

»Nagyon örvendtem, amikor meghallottam, milyen szorgalmasan, lendülettel tanultok. Így helyes. Kedveljétek a tudományt, mert az az emberiség legerősebb és legyőzhetetlen fegyvere. A dolgozók súlyosan megsínylítették

tudatlanságukat és analfabétizmusukat.

Tudatlanságban tartották és elnyomták a parasztok és munkások gyermekeit, akiknek nem nyújtottak módot a tanulásra, legfeljebb két falusi osztály elvégzését, vagy a papok és az országot uráló gazdagok vezette egyházi iskolák elvégzését engedélyezték és ezzel a kizsákmányolók a kulturát is uralták.

A hatalmat kiragadva a kizsákmányolók kezéből, szüleitek megnyitották számotokra a tudomány végtelen csúcsaihoz vezető utat.

A ti hivatásotok a szülőitek által megkezdett munkát folytatni. A hősies munkában eltelt 18 év élő bizonyítéka annak, mire képes a tudomány támogatta proletáriátus, amely saját országának ura.

És csak a kezdetén vagyunk.

A Szovjetunió hatalmas országának

AL. TEKOVICSI:

Az aszályos vidékek erdősítése a Szovjetunióban

Az emberek már a régi időkben is küzdöttek az aszály ellen, de lényeges eredményt nem értek el, mivel a földek megántulajdonított képeztek és így a természetnek a közösség hasznára való átforgalmazása állandó akadályokba ütközött.

Ma a Szovjetunióban nemcsak a szárazság következményeinek kiküszöbölése van folyamatban, hanem azokkal a nagyszabású technikai eszközökkel, amelyekkel a szocialista rendszer bocsát a nép rendelkezésére, megszüntetik a szárazság okait is. Éppen ezt célozta a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa által ez év őszén »A művelhető területek erdősítéséről, a gabona és takarmánytermő területeken bevetendő váltógazdaságokról, a fokozott és állandó természetvédelmi biztosítására szolgáló tavak és víztárolók létesítéséről a Szovjetunió európai részének sztyeppe vidékeire« címen kidolgozott terve. Ennek az érdekes tervnek a részleteit és az erdősítendő területek térképét tartalmazza Al. Tekovicsi: »Az aszályos vidékek erdősítése a Szovjetunióban« című munkája, mely »Az Orosz Könyv — Arlus Könyvek« sorozatában jelent meg. Ez az érdekes mű megmutatja, hogy a Szovjetunióban 15 év alatt — 1965-ig — 6 millió 150 ezer hektáron 5320 km. hosszúságban erdőt ültetnek, mely 120 millió hektár mezőgazdasági területet vesz körül.

Ilyen óriási méretű és a történelemben példátlanul álló munkát csak szocialista állam szervezheti meg és hajthat végre. E terv teljesítésével, melyben az összes szovjetdolgözők részt vesznek, leküzdik az aszályt, a föld termését nem fenyegeti többé veszély és a nép anyagi jóléte szakadatlanul növekszik.

A béke párizsi világértékezte

II.

A párizsi béke világkongresszus, a történelem legnagyobb méretű béke megmozdulása volt. Felülmúlt minden várakozást. A kongresszusi delegátusok, akik mintegy 600 millió embert képviseltek, egymásután leplezték le az imperiálizmus züllött kulturáját, a háborúra uszító imperiálista törekvéseket, álszent képmutatásokat, ahogyan a szabadság és kultúra bajnokainak akarják magukat kijátszani. A népek rájöttek erre a kétszínű játékra, válaszuk nem késett sokáig és ez a válasz megsemmisítő volt.

Az április 24-én megtartott nagy gyűlésen, az egész francia nép képviselte magát. Milliányi ember véselte Picasso, a világhírű festő által tervezett kongresszusi galambot, a béke jelképét és tett fogadalmat arra, hogy kiméletlen harcot fog folytatni a háborúra uszítókat ellen a békéért és a haladásért.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség titkára, Kitty Hookam 50 millió ifju nevében üdvözölte a kongresszust.

Kozmodemjanszkaja asszony, a fasiszták által kivégzett hőslélek Zoja partizánno édesanyja, akinek másik gyermeke Alexander a Königsbergért folytatott harcokban esett el — mindketten haláluk után a Szovjetunió hő-

sei — megrázó szavakkal idézte az asszonyokat a béke táborába, »azoknak az anyáknak a nevében, akik nem felejtették el a fasiszták által megindított háború borzalmait, akik gyermekeiket, férjeiket és testvéreiket veszítették el a háboruban.« Ha mi egyesült erővel következetesen harcolunk a békéért — mondotta — nincs a világon az a hatalom, amely szembeállhatna velünk.

Ilya Ehrenburg szovjet író beszéde kimagasló eseménye volt a kongresszusnak. Fordulatos és szellemes beszédében mutatta be az imperiálista kalandorokat, az »amerikai életforma« reklámlövőjét.

»Ő« a faji egyenlőséget védelmezi, miközben benzint öntenek a négerekre. Ők más országok »szuverenitását« védik, miközben 20 köztársaságban váltják le a kormányzókat. Ő »kítépik a fasiszták gyökereit, miközben a volt hillerista rohamzászlóaljakból hadosztályokat toboroznak. Ő a szabadság elvét hirdetik, miközben a hollywoodi színésznők ágya alatt leskelődnek és becsapják Amerika kapuit a francia költők előtt. Itéletet mondanak a hitleristák fölött, amiért a Szovjetunió elleni támadást kitervezték és ugyanakkor elkészítik a 2. számú tervét egy hasonló támadásnak. Ő az emberi méltóság pártján vannak és

a felső iskolákat végzett emberek, valamint a képzett tudósok tízezeire és százezeire van szüksége.

A Szovjetunió orvosok, színészek, költők és írók hatalmas tömegére van szüksége, amely feltárja és feldolgozza a szovjet-föld rejtett kincseit.

Ki kell irtanunk államunkban az emberek egészségét veszélyeztető bacillusokat, a föld nedvét pusztító gáz és az élősdiek, melyek kárt tesznek erdőinkben és mezőinkben.

Országunkat hatalmas kertté kell varázsolnunk. Csapoljuk le a mocsarakat, öntözzük a homokpusztákat. Csatornázzuk és bővítsük a folyókat. Építsünk millió és millió kilométer hosszú utakat és gondozzuk hatalmas kiterjedésű erdőinket. De ez még nem minden. Még minden vonatkozásban sok munkára van szükség ahhoz, hogy felépítsük az első szocialista államot.

Ez a munka rátok vár és egyre több tudományos ismeretet követel tőletek. (Pravda, 1936. november 27.)

ezért nem kímélik a görög hőhéro köteleihez a szoppant.

Európa összes dicső népei képviselőinek üzenjük innen: »Vedelmezzük meg közös javainkat, vedelmezzük meg régi kulturánkat.« Ezt a felhívást nemcsak a hozzánk hasonlóan gondolkodókhoz, hanem minden jóhiszemű emberhez intézzük, akár marxista vagy Kant híve, szabadgondolkodó vagy ka ólikus. Beszédét így végezte: »Békesség az emberiségnek.«

A béke világkongresszus négyülését Frederic Joliot Curie, a világhírű francia atom fizikus nyitotta meg 50 ezer ember jelenlétében.

»A reakciós sajtó által megfélemlített becsületes emberek nagyrésze is — mondotta — máris a mi táborunkhoz kezd csatlakozni.«

A négyülésen felszólaltak: Ziliac az angol küldöttség tagja, aki hangsúlyozta, hogy ez a négyülés mennyi figyelmet jelent a háborúra uszítókat számára. »Nem tévedek, azt állítom — mondotta — hogy egyszerű béketüntetés a francia válasz az Atlanti paktumra.«

Howard Fast amerikai író elmondta, hogy az amerikai nép szereti szabadságot és a békét és harcol ezekért, de Amerikában a szabadság vesztélyben forog.

Fagyeev szovjet író emlékeztet arra, hogy a jövőben bizó szovjetek óhaját tolmácsolva J. V. Sztálin béke paktum meghőtesét javasolta az ánonntuli vezetőknek: »Válaszoljanak atombomba és a katonai paktumok bor énekesei népeik és a világ előtt, miért tagadták meg ennél paktumnak a megkötését?«

A békekongresszust az összes népvezetők intézett kiáltvány fejezte, amelynek a zárószavait ideiktatjuk.

Ez a program és egyben a hadüzenet harci követelése. Van miért küzdeni. Meg kell védeni lűzhelyeink melegt, műkinkeket, kulturálékeinket, meg kell vedelmezzük anyánk, gyermekeink, kistünk, a magunk életét. Nincs és lehet szentebb dolog: életet védeni. Ns értékeket megőrizni és újakat építeni. Ebben egyetlen az emberiség többsége. Most tehát arra van szükség, hogy folytatódjék a harc. Folytatódjék egyre lendületesebben a kisebb tanyától, az úrmekben, gyökön, hivatalokon, szerkesztőségeken kolákon keresztül a parlamenten. Bátorlás, valóban bátorság és hitetlen csak az kell hozzá. Aki harcol a békéért! Harcra hát, jódeku emberek, itt és túl az óceánok. Harcra legyőzhetetlen hadserege peknék! Harcra a béke jegyében háborúra uszítókat ellen!

FALVAINKBÓL-FALVAINKNAK

Oroszhegy

A Romániai Demokrata Nők Szövetségének oroszhegyi szervezete öt hónapja alakult és azóta napról napra erősödik, nemcsak szervezési téren, hanem a tényleges munkálatoiban is.

Áprilisban különösképpen kivette a részét a munkából, mert belekapcsolódott a vetési kampányba és harcolt a vetési csata minél jobb és gyorsabb befejezéséért. A RDNSz tagjai végigjárták a falut házról háza ellenőrizték, hogy ne maradjon a házak körül se még egy talpalatnyi hely sem vetetlen.

Azt tapasztalták, hogy a falu lakossága sokkal több gondot fordított most a veteményezésre, mint eddig. A nők gyűjtést rendeztek a görög gyermekek felsegélyezésére. Május 1. tiszteletére önkéntes munkákat vállaltak, belekapcsolódtak a munkaverse nyekbe, jártak legelőtisztítási és csemetelítési. Május elsején művelődési előadást tartottak.

Benedek Márionné.

Csekefalva

A RDNSz csekefalvi bizottsága munkatervbe vette május 1. tiszteletére a nyári napköziotthon megindítását. A munka meg is indult és özv. Nagy Lajosné és Szabó Eszter önként felszántották 2 veteményes kerteret. Ezt 10 nő felásta majd 8 ikán gyűjtést végeztek. Kaptak pénzt, krumplit, hagymát. Magot vettek és beveteményezték a kertek, hogy a gyermekeknek vitamindus ételeket tudjanak adni. A veteményezésnél 20 nő dolgozott.

Egészségügyi és tisztasági napot is rendezett a RDNSz helyi szervezete. 4 körzetre osztva a falut, 400 házat jártak végig és két ház kivételével mindenütt tisztaságot találtak.

Igy dolgozott a csekefalvi RDNSz május 1. tiszteletére.

Miklós Ibolyka.

Körispatak

Körispatak sajtójában még ezidáig nem adott életjelet magáról, pedig itt is szép munka folyik. A RDNSz nagyon lelkiismeretesen és tevékenyen dolgozik egyéves gazdasági tervünk megvalósításán.

A rászorult iskolás gyerekeinket tanszerekkel látta el, a többgyerekes és beteges hadiözvegyeket felsegélyezte, a Rata-állomás pihenőhelyét ágytűvel látta el, a székelyudvarhelyi egészségügyi állomás felállításához nagyon szép összeggel járult hozzá, az etédi szülőotthon javára előadást rendezett nagyszámu közönség előtt, a görög gyermekek segélyezésére gyűjtést indított szép eredménnyel. Most még a napközi otthon létesítésével dolgoznak a tagok, erre a célra a községi előjáróság adott veteményesnek való földet és azt már önkéntes munkával művelik is.

Szabó Gáspárné.

Május 1. megünneplésére községünk összes demokratikus szervezetei nagy lelkesedéssel készültek. Külön kiemeltük községünk IMSz szervezetét. Az IMSz tagjai utakat javítottak, gátakat készítették, a kulturothon kimeszelték, kicserélték a jelmondatokat. A könyvgyűjtést is ők végezték a könyvtár részére, 21 könyvet gyűjtve össze a községben.

A RDNSz és az IMSz tagjai plakátokat készítettek, amelyeken felhívták a lakosság figyelmét a vetési csata fontosságára, valamint május 1. ére, a dolgozók nemzetközi napjának a megünneplésére.

Birtalan Irén.

Május elseje megünneplése Parajdon

A szocializmus építésének a jegyében először ünneplték május elsejét Parajd dolgozói. Ilyen május 1. ét még nem látott Parajd. A község a meg előző napon már teljes mozgásban volt. A RMP, a RDNSz, az IMSz és a MNSz, valamint az iskolák és a szakszervezetek díszíteni kezdték középületeiket és színházait.

Május 1. nek a jelentőségét román és magyar nyelven szónokok méltatták, majd átadták azt a vándor zászlót, amit Parajd község földművesei nyertek el azzal, hogy a járásban elsőnek teljesítették a tavaszi vetési tervet.

Délután az önkéntes munkával elkészített sporttelep ünnepélyes felavatása volt. Ez alkalomra hatalmas nézőközönség sereglett össze, hogy tanu ja lehessen a helybeli CAM labdarugó és röplabda csapata összecsapásának az udvarhelyi CFR csapatával. Mindkettő győzött az udvarhelyiekkel szemben.

Az ünnepséget este az ifjuság kultúrelőadása fejezte be, ahol előadták a Gábor Áron című egyfelvonásos szindarabot, valamint népi táncokat és szavakat mutattak be.

Igy ünneplték meg Parajd dolgozói május 1. ét, a dolgozók nagy ünnepnapját, a munkásosztály nagy sereg szemléjét.

*Kiss Pál László
üzemi levelező*

Szederjes

Szederjes község sem akart elmaradni a tavaszi vetési csatában, ezért a dolgozó földművesek megfeszített erővel dolgoztak, hogy az előirányzatot idejére teljesíthessék. Sikert is a vetési munkálatokat a kitűzött időre elvégezték. Községünk szegény és középparasztjai többletmunkát is teljesítettek. A RMP kezdeményezésére a szászvárdi kulákoktól már 28 eszterdeje legelőnek felhagyott és így kihasználatlan 107 hold terjedelmű földet közös munkával felszántották és bevetették. Ezzel a nagyszerű munkatelménnyel ünneplték Szederjes dolgozó földművesei május elsejét.

Máté M. János

Korond

Korondon is méltó keretek között ünneplték meg május 1. ét, a dolgozók nemzetközi harci napját.

Ez az ünnep nemcsak külsőségekben volt igazi ünnepünk, hanem ezt megelőzte a mezőkön, az üzemekben, a községházán, az iskolában, a kulturothonban kifejtett munka.

Az egyéves terv tavasza biztató és megnyugtató eredményeket tud felmutatni Korondon is. Az előírt vetési munkálatokat április 30. ra 101 százalékban valósította meg.

Az államosított cserépedény-üzemben a munkások részéről május 1. tiszteletére vállalt 60 százalékos előirányzat teljesítést 76 százalékra emelték. Ezenkívül 280 önkéntes munkaórával rendet és tisztaságot teremtettek az üzem területén.

Május 1. én a délelőtti ünnepélyt nagyszabásu a késő esti órákba nyúló népi ünnepély követte délután.

A szervezetek közötti összhangot, a kollektív munka eredményét a külsőségekben és tartalmában egyaránt kiemelő május 1-i ünnepség mutatta meg Korondon.

*Osizsár Lajos
MNSz levelező*

Május 1. ünneplése Kápolnásfalun

A gyönyörű május 1. i hajnalpirkádaskor a falu munkás népét fuvószenekar ébreszti. A kapukat zöld ágak díszítik, az épületeken vörös zászlót lenget a májusi szellő. Minden ünnepi hangulatot ölt. Érzik a kérgestenyű falusi dolgozók, hogy ez a nap az ő ünnepük, a munka ünnepe.

A helyi tömegszervezetek a RMP-tal az élükön a nap jelentőségéhez méltó programot állítottak össze. Az »Arany János« kulturothon zsűfoltásig megtelt. Ott szorongott a falu apraja nagyja. Az ünnepi beszédet Koncz Márton mondta, rámutatva a munkásság és a dolgozó parasztság szoros együttműködésének fontosságára. Ezután énekszámok, szavatok, népitáncok, majd szindarab következtek.

Műsor után, a fuvószenekar hangjaira táncraébredt mindenki. Érezték a dolgozók, hogy május 1. az ő ünnepe.

*Gagy Albert,
MNSz-levelező.*

Kisbacon

Emberemlékezet óta nem ünneplték meg ilyen lelkesedéssel május elsejét a kisbaconi dolgozók. Az ünnepségeket a RMP és a helyi tömegszervezetek készítették elő. Zenés ébresztő után az iskola udvarán volt az ünnepség, ahol a szónokok méltatták az ünnep jelentőségét. Délelőtt 11 órakor kezdődött meg az ünnepi díszfelvonulás, ahol a dolgozók hatalmas tömegei vettek részt. Az ünnepelő tömeg nagy lelkesedéssel éltette harcunk vezető erejét, a Román Munkáspártot és a Szovjetuniót és viharosan tüntetett a béke mellett.

Délután majális volt a Benedek Elek kertben, majd este kulturális műsor fejezte be az ünnepségeket.

Akadnak olyanok is, akik távolartották magukat az ünnepségekről, ez zel is bizonyítva, hogy nem éreznek együtt a dolgozókkal és nem akarnak velük együtt ünnepelni.

*Vida József
MNSz levelező.*

Május 1. Udvarhely megye falvaiban

Nagy lelkesedéssel ünneplte Udvarhelyvármegye dolgozó lakossága május elsejét. Több, mint százezer ember vonult fel a zászlódiszben uszó falvakban és vidám lelkesedéssel tüntetett a béke, az építés és a termelő munka mellett.

Az ünnepi előkészületek még 28. án megkezdődtek. A kulturothonok és középületek falairól forradalmi jelmondatok hirdették a dolgozók ünnepét, a világ demokratikus erőinek seregszemléjét. 30. án este minden község ünnepi díszbe öltözött. A frissen meszelt házak, tisztára separt utcák, zöldágakkal, zászlókkal és jelmondatokkal feldíszített épületek és a dolgozó tömegek öröme tanusították május 1. jelentőségéről.

Elsőjén reggel a falvak dolgozóinak kicsinyei és nagyjai egységesen vonultak fel a kulturothonokba, ahol lelkesen ünneplték a nap jelentőségét. A kulturcsoportok munkásindulók, szavatokkal és népi táncokkal emelték a nap ünnepélyességét. A lelkesedés a Szovjetunió, a RMP és a béke viharos éltetésében csucsosodott ki.

A délelőtti ünnepély csak bevezetője volt az ünnepnek. Délután a sportpályák népesültek be, ahol főképpen az ifjuság bizonyította be, hogy építője saját jövőjének, a szocialista társadalomnak. A sportbemutatók után népi ünnepélyek következtek. Népi kulturális gyöngyei, népi táncok, nepszokások, népi versek tették színessé és változatosá az ünnepséget.

Estére a közönség újra a kulturothonokba gyűlt össze, ahol a kulturcsoportok művészi műsorait nézte meg, végül népi táncokkal ért véget a nap.

Udvarhely megye 141 községének és szörványának több, mint 100 ezer dolgozója megmutatta ezen a napon, hogy együttérez a munkásosztályai és a RMP vezetése mellett bekapcsolódott a szocializmus építésébe. Minden dolgozó boldogan vette számba munkája eddigi eredményét és bizalommal néz az új jövő felé, mert tudja, hogy saját magának építi az országot, saját boldogulásán dolgozik.

Május elsejének ünneplése új munkavállalást jelent a dolgozók részéről. Fogadalmat tettek, hogy a munkásosztály és éicsapatának vezetése mellett, egységes és odaadó munkával a Szovjetunió által kipróbált uton határozott léptekkel haladnak a szocializmus felépítéséig.

K-a.

Homoródszentpál

A vetési csata győzedelmes befejezésével, a munka jegyében, a munkásosztály harci szellemében ünneplték május 1. ét Homoródszentpál dolgozói. A felvonulást négy feldíszített traktor és két vetőgép nyitotta meg, amit követtek a község dolgozóinak hosszú ünnepelő sorai. A felvonuláson a dolgozók harci szelleme domborodott ki. Voltak olyanok is, akik a felvonulást a kapuk alól, megbujva nézték csak végig. Ezek azok a kulákok és kizsákmányolók, akiknek nem tetszett, hogy a dolgozók szabadon ünnepelhetik május 1. ét. Délután a helyi Demokrata Nők Szövetsége teaestélyt rendezett, amelynek jövedelmét a napközi otthon javára fogják fordítani.

*Bartha Gyula
MNSz levelező.*

Felsőőfalva

Felsőőfalva lakossága nagy lelkesedéssel ünneplte meg május elsejét. Az előkészületek már napokkal azelőtt megkezdődtek, s abban az összes szervezetek kivették a részüket.

Az ünnep zenés ébresztővel kezdődött, majd 9 órakor megkezdődött a felvonulás, amelyen a község egész lakossága részt vett. Az ünnepélyen a szónokok méltatták május elsejét. Ezután kulturális műsor következett. Az ünnepség befejezése után a fuvószenekar ténztét adott.

Az ünnepélyen a lakosság nagy lelkesedéssel vett részt. Az arcokról lehetett olvasni, hogy átérték az ünnep igazi jelentőségét és együtt ünnepltek az ország és az egész világ dolgozóival. Felsőőfalván ilyen tömeges megmozdulás és ilyen határtalan lelkesedés még nem volt észlelhető.

Délután 3 órai kezdettel tánc volt az ifjuság részére, ahol népi táncbemutatót is tartottak.

*Szabó János
MNSz levelező*

Máréfalva

Május 1 tiszteletére, a szocializmus építésének a jegyében községünkben hatalmas gazdasági és kulturális építő munka indult meg.

A vetési tervet a dolgozók 104,6%-ban hajtották végre. Ezenkívül önkéntes munkával elkészítettek 40 m. ketős, 37 m. egyszerű gátat és 75 m. sövény kerítést. A községi csemete kertben az állami népiskola tanulói és a tantestület 500 négyzetméter területen vadgyümölcs magokat ültettek, továbbá 400 vadoncot gyűjtöttek és ültettek el. Önkéntes munkával a köz birtokosság területén 32 000 csemetét ültettek el. A napközi otthon részére zöldszécses kertet létesítettünk. 150 hektáryi legelőt takarítottunk meg.

Május 1 tiszteletére a RDNSz 4 tagja a kulturothont rendbehozta, példát mutatva ezzel azon ifjaknak és asszonyoknak, akik még távol tartják magukat ezektől a munkáktól.

Május 1-én jól sikerült kulturelőadás volt, ahol ifjúságunk szindarab, népi táncok és szavaiatok bemutatásával tette emlékezetessé a dolgozók nagy ünnepét.

Hogy mindezeket az eredményeket elérhetjük, a RMP alapszervezete irányításának és a tömegszervezetek szoros együttműködésének köszönhetjük.

László Dénes
MNSz levelező

Bibarcfalva

Bibarcfalva község pár héttel ezelőtt 300 000 lejért telket vásárolt, melyen két család részére kényelmes berendezésű légiépület, nagy csűr és más gazdasági épületek vannak. Az istállót bikaisállóvá alakították át, az elhanyagolt épületeket kijavították.

A kulturtanács 13.000 lei értékben újraépítette a kulturothont színpadát. A színpad részére sokan adományoztak deszka anyagot, melyért ezúton is köszönetet mondunk.

Községünk mellett egy csemetekertet létesítettünk, melynek felszántását önkéntes munkával végezték el. A legelő takarításon a község dolgozói teljes számban részt vettek.

Ezek az eredményeink vannak, amik a tél folyamán folytatott felvilágosító munkánknak tudhatóak be.

Vannak azonban hiányosságok is, különösen az ifjúság fegyelmezetlenségében, de következetes felvilágosító munkánk eredménye itt is meg fog mutatkozni.

Osvát Vilma
MNSz levelező

Kissolyos

Kissolyos dolgozói méltóképpen ünnepelték meg május 1-et.

A jólsikerült felvonulás után a falu végén tartottuk meg az ünnepséget, melyen a falu dolgozói mind megjelentek.

Örömmel hallottuk, hogy a vetési csapásban győztünk, megyénkben egyik első helyre került községünk. A szónokok hangsúlyozta, hogy ezt csak ki tartó munkával, megériéssel és összefogással lehetett elérni, mert bizony falunkban is akad egy pár méregkeverő, akik igyekeztek a vetési bizottság munkáját keresztelni. A bizottság azonban nem hátrált meg, meggyőzte a hitetlenkedőket, úgy, hogy azok is megfeszített munkával behozták késésüket.

Kimondhatatlan nagy örömet hozott nekünk május 1. Évüvödes álmutkat váltotta valóra Népköztársaságunk. Már régóta álmodunk erdei legelőről, de a régi rendszerek miatt ezt nem tudtuk kivinni. Most május 1. tiszteletére olyan legelőt kaptunk, hogy egyszerű levelet vallunkról azt a nagy gondot, hogy nincs szóna, nincs, mit



Udvarhely megyében eredményesen szántott új barázdát az eke.

adni a marháknak.

Az ünnepi beszédek után következett az ifjúság sportbemutatója és tánc a szabadban.

Este újból ünnepély volt, a május 1. tiszteletére kimeszelt és feldíszített község háza nagytermében, szavaiatokkal és a »Jubileum« című 3 felvonásos szindarab előadásával, utána tánc.

Falunk dolgozói soha még ilyen megértést nem tanúsítottak. Mindenki belátta, hogy Népköztársaságunknak és benne az egyéves tervnek mi is mind egy egy csavarja vagyunk.

Simó István

Szerkesztői üzenetek

Nagy Sámuel, Olasztelek. Köszönjük az olaszteleki esti tanfolyam tapasztalatairól írott értékes cikket. Még visszatérünk rá, amikor ismét időszórúvé válnak az esti tanfolyamok. Arra kérjük, ne elméleti cikkeket írjon, ha

nem a falu tényleges adottságait közölje. Irjon a kulákok mesterkedéseiről, a középparasztok állásfoglalásáról, az egyéves terv megvalósítása érdekében tett erőfeszítésekről stb. Levélét várjuk.

B. J. L. Szentlélek. Kérjük legközelebbi levelében közölje teljes nevét, mert csak olyan cikket hozhatunk le, amelyikről tudjuk, hogy az abban foglalt adatokért ki vállalja a felelősséget. Irjon részletesen a falu életéről olyan értelemben, ahogy azt Nagy Sámuel olaszteleki levelezőnkől is kértük.

Vas Ferenc, Firtosmarionos. A május elsejei ünnepélyről írt beszámolója ügyes, sajnós, azonban későn érkezett s így nem közölhetjük s a jövő számra időszórútságot veszti. Számoljon be a faluja életéről. Irjon részletesen azokról a kérdésekről, amiket Nagy Sámuel olaszteleki levelezőnkkel közöltünk.

Szabó András, Zetalaka. Cikke, sajnós, olyankor jött, hogy már nem közölhetjük. Irjon máskor is és számoljon be a falu életéről.

Munkaversenyben a szentkeresztbányai vasgyár május 1. tiszteletére

Az ujságokból értesültek a szentkeresztbányai vasgyár munkásai a Vörös Grivica május elsejei verseny felhívásáról. Azonnal bejelentették táviratilag a versenyben való részvételüket, kötelezettséget vállalva a termelésnek a normán felüli 20 százalékos teljesítésére, a jelenleg működő egy kohóval.

A gyár öntudatos munkássága nem elégedett azonban meg ezzel a munka vállalással, hanem kérte a gyár vezetőségétől, a normának 20 százalékkal való emelését ünnepélyes keretek között, azonnal a versenyt vállaló távirat elküldése után.

Április 30 ikára a 20 százalékkal felemelt normát is 37 százalékkal multa felül a gyár termelése, a régi normát tehát összesen 57 százalékkal haladta túl. Ez csak úgy volt lehetséges, hogy a munkásságot áthatotta gazdasági tervünk megvalósításának, és telteljesítésének az eszméje és öntudatosan vállalták a szocializmus építésének feladatát.

Új munkamódszereket találtak ki, racionalizálták a régi munkaeljárásokat és fokozottabb odaadással és munkakészséggel nagyszerű eredményeket értek el, amint azt Sándor Regina és Egyed Rozália nagyszerű munkatelteljesítménye is mutatja, akik

még el sem végezték a hathónapos öntőtanfolyamot s máris munkaujtást vezettek be.

Ez a hatalmas munkatelteljesítmény azt eredményezte, hogy a két kohóra tervezett áprilisi teljesítményt az egy kohó is egészében teljesítette.

A szentkeresztbányai munkások érdeklődéssel várják a munkaverseny eredményének kihirdetését. Remélik, hogy nem maradnak le a versenyben, hanem jó helyezést nyernek s ezzel az ország közvéleménye is tudomást szerez teljesítményükről.

Egyéni munkaversenyek

A szentkeresztbányai vasgyár nagyszerű munkatelteljesítménye csak úgy volt lehetséges, hogy a munkások egyéni munkaversenyeket kezdeményeztek és egymást buzdítva igyekeztek minél szebb eredményeket elérni. Az egyéni munkaversenyek során szebbnél szebb teljesítményekkel tűntek ki az öntudatos munkások.

Az öntőedében folyó munkaversenyek során András Alajos 200 százalékos előirányzattelteljesítéssel győzött versenytársa, Dániel Gábor felett, aki 130 százalékos teljesítményt ért el. Sándor Regina öntőtanuló 185 százalékos teljesítményével szemben Both Árpád tanuló 103 százalékos eredményt ért el.

Egyed Albert és Mihály András között a versenyt az előbbi nyerte 179 százalékos teljesítménnyel 170 százalékkal szemben. Ferencz Imre 179 százalékos teljesítményével szemben társa, Török József 122 százalékos teljesítette az előirányzatot. I. J. Szűcs Béla tanonc 127 százalékkal szemben Kelemen Imre 116 százalékkal áll.

A feldolgozó üzemben is hasonló egyéni munkaversenyek folytak, amelyek során Boros Dénes 156 százalékos eredményével szemben Herczeg Mihály 150 százalékos teljesítménye állott, Samu Miklós 122 százalékos teljesítésével csak 1 százalékkal multa felül Csog Oszkárt, Mihé Jakab 127 százalékos teljesítményével szemben Lőrincz Béla 107 százalékos teljesítet, Kovács Márton 130 százalékos normatelteljesítésével szemben Szabó Gábor 134 százalékkal győzött, Benedek Zoltán 160 százalékkal szemben Egyed János 138 százalékos teljesítet.

A garázsban folyó egyéni munkaverseny során Policsek András 140 százalékos teljesítményével szemben Kiss Lőrinc 120 százalékos ért el, Salamon Sándor 133 százalékos eredményt mutatott fel, míg társa Laczkovics Károly 117 százalékos eredményt.

Az asztalos műhelyben Csörgő F. 138 százalékos versenytársa Sziágyi D. 136 százalékos eredménnyel közelítette meg.

Ezek az egyéni munkaversenyek is azt mutatják, hogy a vasgyár legtöbb munkása öntudatosan szolgálja az egyéves gazdasági terv telteljesítésének nagyszerű feladatát.

Miénk az ország, ismerjük meg!

Románia népi turisztikájának megteremtése demokratikus Népköztársaságunk egyik legszebb feladata.

A népi turisztikai szövetség tagja kizárólag dolgozó, vagy a tanuló ifjúság lehet. Tagdíj: havi 10 lej. A tagok komoly kedvezményben részesülnek. A Rata és más közlekedési vállalatok a turisztikai hivatal utján 50%-os kedvezményes utazást biztosítanak nagyobb csoportoknak és 20% engedményt adnak egyéni vagy kisebb csoportokban történő kirándulások alkalmával.

Az élmunkásoknak s általában mind azoknak, akik a munkában kitűnnek, a turisztikai hivatal az összes kirándulási költségeiből még további 30% kedvezményt nyújt.

A turista-szállókat és menedékházakat, melyek eddig többnyire egyének vagy legjobb esetben a kispolgári egyesületek tulajdonai voltak, házi kezelésbe vette a népi turisztikai szövetség és ezekben kifogástalan szállást és jó ellátást nyújt hivatalos, egységes, olcsó áron.

Mindezek biztosítják, hogy a jól megszervezett kirándulásokban a legszerényebb jövedelmű dolgozók is részt vehessenek.

A tagok felvétele a Népi Turisztikai Szövetség székházában történik a Kossuth utcában.

A vezetőség.

Május 1 megünneplése az egész világon

Az egész világ dolgozói megünnepték május elsejét, a munkásság harcos egységének napját. Különös fényre telt az ünnepségek a Szovjetunióban, Moszkvában, Leningrádban és az ország minden városában és községében. Hazánkban is eddig nem látott pompával és hatalmas tömegek felvonulásával ünnepelték meg május 1-et. Ezek a tömegfelvonulások egyúttal az ország népének a béke melletti tüntetései is voltak. Bukarestben közel tízmillió tömeg vonult fel a május elsejei seregszemlén.